



Ülésszám: HÖ 1/.....-03/2025.

JEGYZŐKÖNYV

Készült XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga
Képviselő-testület 2025. április 10.-én, 17 órakor kezdődő rendkívüli, nyilvános üléséről

Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Lukács Mária elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Meghívottak: Palotai Dóra nemzetiségi referens
dr. Bódi Tamás jegyző megbízásából

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a rendkívüli ülést a H.Ö. SZMSZ 14.§. alapján hívtam össze! A rendkívüli ülést azért volt fontos összehívni, mert az iroda beázása és a helyreállítási munkálatok miatt a húsvéti készülődés rendezvényünket a tervezett időpontban nem tudjuk megtartani. Egy későbbi időpontra kell áthelyezni a programot. Erről a kulturális bizottságot is értesítettem. Megállapítom, hogy a Képviselő-testület határozatképes, az ülést megnyitom. Van kérdés az elhangzottakhoz? Kérdés, hozzászólás nincs, ismertetem a 2 napirendi pontot, egyetértés esetén szavazást kérek a napirend elfogadásáról:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. április 10-i rendkívüli nyilvános ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Húsvéti készülődés 23/2025. (II.14.) HÖ határozat módosítása*
- 2. Beszámoló az elnöki keret használatáról*
- 3. Testvérvárosi és anyaországi kapcsolat ápolása Donji Kraljevechen a „Járási napok” és nemzetközi folklór fesztivál 24/2025. (II.14.) HÖ határozat módosítása*

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

26/2025. (IV.10.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2025. április 10-i rendkívüli nyilvános ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Húsvéti készülődés 23/2025. (II.14.) HÖ határozat módosítása*
- 2. Beszámoló az elnöki keret használatáról*
- 3. Testvérvárosi és anyaországi kapcsolat ápolása Donji Kraljevechen a „Járási napok” és nemzetközi folklór fesztivál 24/2025. (II.14.) HÖ határozat módosítása*

1. Szóbeli előterjesztés – Húsvéti készülődés 23/2025. (II.14.) HÖ határozat módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy április 8-án újabb beázás történt a bérelt iroda helyiségünkbe, ezt szintén jeleztem a Palota Holdingnak, akik rövid időn belül kijöttek és felmérték az újabb beázást és megállapították, hogy ki kell cserélni a szennyvíz elvezető csövet, mert nem csak mi áztunk be, hanem a felettünk lakó konyhájába is állt a víz, így a probléma nagyobb, mint gondolták. Ma reggel arról tájékoztattak, hogy 14-én jönnek és kicserélik a csövet. A helyreállítással együtt 3

napot vesz igénybe ez a munka. Az javasolták, hogy addig, amíg nem oldják meg a problémát, lehetőleg nem tartózkodjunk az irodába, mert nem lehet tudni, hogy mikor csöpög a plafonról a víz. Ezért javasolom, hogy az április 11.-re tervezett húsvéti készülődés rendezvényüket halasszuk el és majd a munkálatok befejezése után tartsuk meg a rendezvényt. A hallottak alapján javasolom, hogy 2025. 04. 19-re tegyük át a rendezvényt. Holnap szólok azoknak, akik visszajelezték, hogy jönnek, hogy változik az időpont. Az ajtóba pedig kiírjuk, hogy technikai okok miatt elmarad a rendezvény és kiírjuk az új időpontot. Kérdés, hozzászólás?

Hozzászólások

Lukács Mária elnökhelyettes: Látja, hogy a cső alá helyezett vödörben most is sok víz van. Egyetért a javaslattal. A helyreállítás miatt úgyis kell egy fertőtlenítő takarítást csinálniuk, ezt nem lehet egy egyszerű felmosással elintézni.

Kuzma István elnök: A rendezvényre addig nem akart vásárolni, amíg a Palota Holding nem tudta megmondani, hogy mikor és hogyan oldják meg a beázási problémát. Mivel garantálták, hogy 14-én kicserélik a csövet és ezzel megoldódik a beázási probléma, az ülés előtt megvettem az ásványvizet és a rágcálni valókat és a rendezvényhez szükséges kellékek egy részét. Javasolom, hogy az összeget is emeljük meg.

Kuzma Istvánné képviselő: Kéri, hogy a határozat módosításába ne legyen benne, hogy a klubfoglalkozás keretében tartják meg a rendezvényüket, mert a húsvéti készülődés rendezvény egy önálló rendezvény. A klubfoglalkozásokra félévente 50 – 50 ezer forintot szavaztak meg. A klubfoglalkozással az volt az elképzelésük, hogy évente kétszer összejönnek és felelevenítik a régi történeteket, szokásokat, aki szeretné, az a horvátnyelvű újságokat olvashatja. Pont azt hiányolták a horvátjaink, hogy sehol sem tudnak össze jönni, beszélgetni, kézimunkázni, stb.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem látok, ismertetem az alábbi határozati szöveget, egyetértés esetén szavazást kérek a beszámoló elfogadásáról:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 23/2025. (II.14.) HÖ határozatot az alábbiak szerint módosítja: Az iroda beázása utáni javítási munkálatok végzése miatt a horvát húsvéti hagyományok ápolás céljából tervezett „készülünk a húsvétra nyilvános rendezvényt” 2025. április 19-én tartják meg. A Képviselő-testület a rendezvény költségét 100.000 Ft-ra módosítja, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

27/2025. (IV. 10.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 23/2025. (II.14.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja: Az iroda beázása utáni javítási munkálatok végzése miatt a horvát húsvéti hagyományok ápolás céljából tervezett „készülünk a húsvétra nyilvános rendezvényt” 2025. április 19-én tartják meg. A Képviselő-testület a rendezvény költségét 100.000 Ft-ra módosítja, melyet a BGA-tól kapott feladatalapú támogatás terhére számolnak el.

2. Szóbeli előterjesztés - Beszámoló az elnöki keret használatáról

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a horvátországi Muraköz megye alispánja Josip Grivec és Damir Srnc csáktornyai Építészeti Iskola igazgatója 2025. március 18.-ra meghívta a XV. kerületi Horvát Önkormányzat elnökét, Pótári Attila kulturális bizottsági tagot és a Budapesti Horvát Iskola (HOŠIG) igazgatóját Gojtán Annát, Bakóczy-Darazsacz Eszter kollégiumvezetőt egy egynapos hivatalos látogatásra. Damir Srnc igazgató úr felkért a találkozó és a delegáció utazásának a megszervezésére. Az utazást a saját autóval oldottuk meg.

A küldöttség elfogadta Damir Srnc iskolaigazgató, valamint a horvátországi Muraköz megye alispánja Josip Grivec meghívását. Gojtán Anna és Damir Srnc iskolaigazgatók a jövőbeni együttműködésről egyeztettek, és azt is megbeszélték, hogy a HOŠIG Irodalmi és Táncszínház fellépés a város

Kulturális Központjában a Csáktornyai Városnapok rendezvénysorozat keretében. Ezután találkozunk a Kulturális Központ igazgatójával Helga Lajtmannal. Utána Gojtán Anna igazgató megbeszéléseket folytatott a zágrábi Tanítóképző Egyetem csáktornyai kihelyezett tanszékén Hrvoje Šlezak dékán helyettessel és Goran Lapat egyetemi tanárral is. A megbeszéléseken szó volt a HOŠIG és a Tanítóképző Egyetem közötti együttműködésről, kiemelten a HOŠIG pedagógus - óvónő és tanító - utánpótlás biztosításának lehetőségeiről is. A küldöttség hivatalos programja a Dr. Rudolf Steiner Központ megtekintésével ért véget Donji Kraljevecben ahol Diana Posavec az intézmény igazgatója és Miljenko Horvat Općine Donji Kraljevec polgármestere fogadott minket. Az utolsó program után hazaindultunk. Az elnöki keret terhére 37.938 Ft útiköltséget számoltam el, ez az összeg a horvátországi támogatás terhére lett elszámolva. A beszámolómat kérem elfogadni. Kérdés vagy hozzászólás?

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek a beszámoló elfogadásáról:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csáktornyai Építészeti Iskola igazgatójának a meghívására 2025. 03. 18-án az elnök közreműködésével a HOSIG (Budapesti horvát iskola) igazgató és kísérete szakmai és kulturális kapcsolat felvétel céljából történt utazásról szóló beszámolót elfogadja. Az elnöki keret terhére elszámolt útiköltség összegét, mely 37.938 Ft-volt, a horvátországi támogatás terhére kell elszámolni.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

28/2025. (IV. 10.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csáktornyai Építészeti Iskola igazgatójának a meghívására 2025. 03. 18-án az elnök közreműködésével a HOSIG (Budapesti horvát iskola) igazgató és kísérete szakmai és kulturális kapcsolat felvétel céljából történt utazásról szóló beszámolót elfogadja. Az elnöki keret terhére elszámolt útiköltség összegét, mely 37.938 Ft-volt, a horvátországi támogatás terhére kell elszámolni.

3. Szóbeli előterjesztés - Testvérvárosi és anyaországi kapcsolat ápolása Donji Kraljevecben a „Járási napok” és nemzetközi folklór fesztivál 24/2025. (II.14.) HÖ határozat módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a Donji Kraljevecben tartandó „Járási napok” és nemzetközi folklór fesztivál 24/2025. (II.14.) HÖ határozatát módosítani szükséges. Kimaradt a határozatból, hogy a BLF kosárlabda csapata is meghívást kapott a kosárlabda mérkőzésre, ami szintén a járási napok keretében lesz megtartva és itt is szükség lesz a munkánkra. Javaslom, hogy a költségek ne csak a BGA felé, hanem a horvát támogatás terhére legyen elszámolva. Kérem a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem látok, egyetértés esetén szavazást kérek az alább módosított határozat elfogadására:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 24/2025. (II.14.) HÖ határozatot az alábbiak szerint módosítja:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a testvértelepülés és anyaországi kapcsolattartás, a horvát nyelv használata, és a horvát kultúra ápolása céljából a képviselők részt vesznek 2025. május 04.-től 24.-ig Donji Kraljevec testvértelepülés Járási napok ünnepi ülésén és a nemzetközi folklórtalálkozón és a többi programon. A nemzetközi folklórtalálkozón fellép a XV. kerületi Hubay Jenő Ifjúsági Fúvószenekar és a XV. kerületi Szilas néptáncscsoport, és meghívást kapott a BLF kosárlabda csapatai is a barátságos kosárlabda mérkőzésre. A képviselők segítenek a XV. kerületi fellépőknek a szállásuk elfoglalásában, a fellépésükkel kapcsolatos kommunikációban. Az elnök az utazásra és a kint tartózkodás alatt szükséges közlekedésre is saját autóját használja, a célállomásra fizetős útvonalak elkerülésével jutnak el. XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az utazásra, a rendezvény során felmerülő költségekre, ajándékokra összesen 150.000 Ft-ot szavaz meg. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az elnökre bízta, hogy az elszámolási összegből mennyit számolnak el a horvátországi támogatás terhére, és mennyit számolnak el a BGA feladatalapú támogatás terhére.

Megállapítom, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

29/2025. (IV. 10.) HÖ határozata

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 24/2025. (II.14.) HÖ határozatot az alábbiak szerint módosítja:

XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a testvértelepülés és anyaországi kapcsolattartás, a horvát nyelv használata, és a horvát kultúra ápolása céljából a képviselők részt vesznek 2025. május 04.-től 24.-ig Donji Kraljevec testvértelepülés Járási napok ünnepi ülésén és a nemzetközi folklórtalálkozón és a többi programon. A nemzetközi folklórtalálkozón fellép a XV. kerületi Hubay Jenő Ifjúsági Fúvószenekar és a XV. kerületi Szilas néptáncscsoport, és meghívást kapott a BLF kosárlabda csapatai is a barátságos kosárlabda mérkőzésre. A képviselők segítenek a XV. kerületi fellépőknek a szállásuk elfoglalásában, a fellépésükkel kapcsolatos kommunikációban. Az elnök az utazásra és a kint tartózkodás alatt szükséges közlekedésre is saját autóját használja, a célállomásra fizetős útvonalak elkerülésével jutnak el. XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az utazásra, a rendezvény során felmerülő költségekre, ajándékokra összesen 150.000 Ft-ot szavaz meg. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy az elnökre bízta, hogy az elszámolási összegből mennyit számolnak el a horvátországi támogatás terhére, és mennyit számolnak el a BGA feladatalapú támogatás terhére.

Kuzma István elnök: Több közérdekű bejelentést nem látok, az ülést, bezárom.

K.m.f.

Kuzma István

jk-hitelesítő
aláírása



Kuzma István

Kuzma István
elnök